

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥΣ

Τò ενδιαφέρον

ΕΝΑ βασικό πρόβλημα, πού απασχολεί τόν εργάτη, είναι ή στέγη. Τò Κράτος έπρεπε νά εκδηλώση και κατὰ τήν προαπριλιανή περίοδο ζωνηρό ενδιαφέρον διά τήν εργατική τάξιν και νά φροντίση νά δώση λύσιν σ' αυτό τò πειστικό πρόβλημα. Καί, διότι επέβαλαν τούτο ανθρωπιστικές αντιλήψεις, και διά νά μη εύρουν πρόσφορο έδαφος δι' ανάπτυξιν οί ένορχηστρωμένες και δελεαστικές επαγγελίες τού κομμουνισμού. Αυτό, όπως και άλλοτε έγράψαμε, σπέρνει στην οικονομική δυστυχία και θερίζει στην πολιτική θύελλα.

Η στέγη

ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ μας απασχολούνται πολλοί εργάτες. Στά μεταλλεία τού Βάβδου, τής Γερακινής, τού Στρατωνίου και άλλαχού. Υπό συνθήκες πολλές φορές δυσμενείς. Και υφίσταται δι' αυτούς, άλλου περισσότερο και άλλου όλιγώτερο, πρόβλημα στέγης.

Τò σημερινò Κράτος αντιμετώπιζει με όρθότητα και ηύξημένη συνείδησιν ευθύνης τò πρόβλημα αυτό. Είναι αποφασισμένο νά φτιάξη σπίτια τών εργατών μας. Χρειάζεται όμως απλούστευσις τής διαδικασίας και αύξησις τών κονδυλίων τών προωρισμένων διά τήν κάλυψιν αυτής τής ανάγκης. Καί πρέπει επί πλέον νά ληφθούν από τούς αρμοδίους περισσότερο υπ' όψιν οί εισηγήσεις τού Έργ-

Τού κ. Θεοχάρους Κ. Σιώζου
γατούπαλληλικού Κέντρου Χαλκιδικής.

Η μεταφορά

ΑΛΛΟ πρόβλημα σοβαρό, πού απασχολεί τόν εργατικό μας κόσμο, είναι ή μεταφορά τών εργατών από τις έστιές στους τόπου δουλειάς και από κει πίσω στα σπίτια τους. Καθημερινώς παριστάμεθα μάρτυρες ένòς άπαραδέκτου φαινομένου. Βέλομε σιβαγμένους σέ φορητά αυτοκίνητα τούς εργάτες μας νά διανύουν πολλά χιλιόμετρα ήμερησίως υπό άθλιέστατες πολλές φορές συνθήκες. Χιόνια, βροχές, τσουχτερό, κρύο, καύσων, σκόνη. Έ, όχι κύριοι! Δεν μεταφέρονται άποσκευές, μεταφέρονται άνθρωποι! Καί ό άνθρωπος είναι άξία. Καί ό Έλλην είναι βελτιωμένη άξία.

Λύσεις

ΕΧΕΙ και άλλα προβλήματα ή εργατική τάξις. Τά γνωρίζομε και θα αγωνισθούμε νά εύρουν δικαία και όρθή λύσιν. Ευτυχώς τò σημερινò Κράτος έχει «ευαίσθητον ού». Φροντίζει διά τούς πολίτες του. Καί θα ακούση και τήν φωνή τών εργατών, όπως έπραξε μέχρι τώρα.

Άς περιμένομε λοιπόν λύσιν τών δύο τούτων καυτών προβλημάτων. Καί κατόπιν προβάλλομε και τά άλλα.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τού Σεβ. Μητροπολίτου Κασσινίας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ο λαός ό καθήμενος έν σκότει»
(Μτθ. 4,16)

Είχε προηγηθί ό Έλληνικός πολιτισμός. Είχε φθάσει εις τò άπόγειον τής άκμής και δόξης του του ό ρωμαϊκός πολιτισμός, όταν «ήρξατο ό Ίησος κηρύσσειν και λέγειν μετανοείτε ήγγικε γάρ ή βασιλεία τών ούρανών.» "Όταν άρχισεν ό Κύριος νά κηρύσσει και νά διαλαλή ότι όφείλουιν οί άνθρωποι νά αλλάξουν φρονήματα και αισθήματα, διότι έφθασε πεία και έδωστί γή ή έποικράνια βασιλεία τής ψυχικής καθαρότητος και λαμπρόδος. Μά σ' αλήθεια, ό κόσμος τής εποχής εκείνης, ήταν κόσμος «καθήμενος έν σκότει;» 'Από όλους δέν διακηρύσσεται εις τήν διαπασών ότι ό άρχαίος κόσμος ό Έλληνικός και ό Ρωμαϊκός, στόν χώρο τών όποιων ένεφανίσθη και διεκηρύχθη ό χριστιανισμός ήταν ένας κόσμος πολύ καλλιεργημένος, έξόχως πολιτισμένος; "Αν ό πολιτισμός τοποθετήται στα άγάλιατα και στους άνδριάντας, στην ηρωική

και στην ποίηση, στην δραματουργία και θέατρο, στο πλήθος τών αντιφερομένων φιλοσοφημάτων, τότε όντως οί λαοί εκείνοι ήταν πολύ πολιτισμένοι και δέν τούς ταιριάζει ό χαρακτηρισμός: «Ο λαός ό καθήμενος έν σκότει.» "Αν ό πολιτισμός όμως προϋποθέτη όπωσδήποτε εις τήν πίστιν και βίωσιν τής φιλαλληλίας και τής ανθρωπιάς, τότε τά πράγματα στενεύουν πολύ. 'Η λέξις άγάπη με τò περιεχόμενον και τò άρωμα τò χριστιανικόν ήταν άγνωστη. 'Η φιλαυτία και ό άτομισμός ήταν ή βάση τής συμπεριφοράς. Τοτò έπιστημαινεται κατὰ τρόπον αναντίρρητον εις τò πλήθος τών σκλάβων, τήν ζωώδη σχεδόν χρησιμοποίηση τών Και τò θλιβερόν είναι ότι ή καταγκα-

στική και υπό δυσμενεστάτους όρους διαβίωση λογικών όντων ήτο κάτι τò φιλοσοφικώς άναγνωρισμένον και νομικώς θεμελιωμένον. Δέν φαντάζομαι κανεις εύρισκόμενος εις τήν θέσιν τών ανθρωπίνων έκκενων υ'οζυγίσω νά αιθάλλονταν, ότι ζή περιχαρής μέσα εις ένα από τούς πειδ φωτισμένους και πολιτισμένους κόσμους. Στήν Ρώμη τά πράγματα ήταν φρικώδη. 'Ο όδύλος δέν ήταν μόνον ανθρωποειδές ζώον. 'Αλλά και έχρησίμευε και διά τας διασκεδάσεις τών άθθεντών και τού Ρωμαϊκού όχλου. Εις ήμέρας έθνικων πανηγύρεων έδίδοντο παραστάσεις εις τόν ίππόδρομον φρικιαστικές. Γέμιζαν τò ίπποδρόμιο με δούλους και αιχμαλώτους και άφηναν κατεπάνω τούς δεκάδες πει-

νασμένες τίγρεις, λεοπαρδάλεις, λιοντάρια και άρκτους. Προσπαθήστε νά συλλάβετε τήν άποτροπαιαν αυτήν κατάσταση. Τους στεναγμούς και τούς γόους τών χιλιάδων δυστυχών πού κατεφασχίζον τò ή με τούμο περιμεναν και τήν δική τους κατασπάραξη. Φαντασθήτε τά κομματιασμένα ανθρωπίνι σώματα σκορπισμένα έδώ και εκεί και τò κοκκίνισμα τού χώρου από τò αίμα. Φαντασθήτε τόν αιμοδιψή όχλου νά έπευφημή τά θηρία με τις κραυγές του. Καί τότε τολμήστε νά μη παραδεχθήτε ότι όντως ό κόσμος εκείνος ήταν «λαός καθήμενος έν σκότει.» Λαός βουλιαγμένος στο σκοτάδι τής ψυχικής βαρβαρότητος και τής άπονιας.

Μέσα σέ έναν τέτοιον κόσμο άσπλογχιον από τήν μιά μεριά και περιτρομον από τήν άλλη αντίλάλησε τò κήρυγμα τού Χριστού περί άδελφωσύνης όλων τών ανθρωπών. Συνέχεια εις τήν 4ην σελίδα

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Ο κ. ΙΩΑΚΕΙΜ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΗΧΘΗ στόν βαθμό τού αντισυνταγματάρχου ό συμπολίτης μας στρατιωτικός Ιατρός κ. Ίωακείμ Περικλέους Δημόπουλος.

Ο κ. Δημόπουλος είναι έμβριθής έπιστήμων, διακρίνεται δέ διά τήν άπλόητητα και τήν ανθρωπία του. 'Επί πλέον έχει έπιδείξει ζωηρό και έμπρακτο πάντοτε ενδιαφέρον διά τά προβλήματα τού τόπου μας.

Συγχαρητήρια λοιπόν διά τήν έπαξία προαγωγή και σ' ανώτερα.

Η ΓΕΦΥΡΑ ΤΟΥ Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

ΣΤΟΝ ΚΑΜΠΟ τού Ν. Μαρμαρά κατασκευάζεται μία γέφυρα. 'Από καιρό είναι «καλουπωμένη», αλλά τσιμέντο δέν «πέφτει». 'Η γέφυρα αυτή είναι άπαραίτητος διά τήν διέλευσιν ανθρωπών και ζώων, όπως δέ είναι σήμερα ή κατάσταση υπάρχει κίνδυνος πνιγμών.

Έίναι τόσο δύσκολο νά άποπερατωθί αυτή ή γέφυρα;

Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ

ΚΥΡΙΑΟΛΕΚΤΙΚΩΣ μας «ξελιγώσε» αυτή ή Τηλεόρασις. Διαφημίσεις και κόντρα διαφημίσεις. Καί άλλοτε ακατάλληλα και ξένα πρòς τήν ψυχοσύνθεσιν τού Λαού μας γούέστερν.

Τι πρόγραμμα είναι αυτό, πού καταρτίζουν οί Ιθύνοντες τού ΕΡΤ; Δέν αντιλαμβάνονται ότι ή Τηλεόρασις δέν είναι διαφημιστική έπιχείρησις, αλλά μέσο ένημερώσεως τής Κοινής Γνώμης και πολιτιστικής άγωγής τού Λαού μας;

Ο κ. ΑΘΑΝ. ΔΕΣΠΟΤΙΔΗΣ

Ο κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δεσποτιδής, προϊστάμενος επί σειρά έτών τού λογιστηρίου τής ΑΤΕ Πολυγύρου, προαχθείς μετετέθη στο υποκατάστημα τής ΑΤΕ Κατερίνης, όπου έτοποθετήθη υποδιευθυντής.

'Υπήρξεν εργατικός και άποδοτικός και εύσυνειδητος υπάλληλος ό κ. Δεσποτιδής και προσέφερε θετικό έργο στους αγρότες τής περιοχής μας.

Τού εύχόμεθα και σ' ανώτερα.

Ο κ. ΑΘΑΝ. ΚΟΥΓΙΩΝΗΣ

ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ τού λογιστηρίου τής ΑΤΕ Πολυγύρου έτοποθετήθη ό συμπολίτης μας κ. 'Αθανάσιος Κουγιώνης.

'Η οίονει αυτή προαγωγή προεκάλεσεν ίκανοποίησιν στόν αγροτικό κόσμο τής περιοχής μας, διότι ό κ. Κουγιώνης διακρίνεται διά τήν έξυπηρετικότητα, τόν ρεαλισμό και τήν εύσυνειδησια. Ίμεθα βέβαιοι ότι θα άποδώσει θετικό έργο πρòς όφελος τών αγροτών μας.

Εύχόμεθα καλή έπιτυχία και σ' ανώτερα.

ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗ ΙΑΤΡΟΣ

Ο ΝΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ στερείται Ιατρού. 'Ο Πέτρος Πετριδής, πού υπηρέτηεν επί μακρά σειρά έτών εύδοκίμως ως Ιατρός, άπεσύρθη, λόγω καταλήψεως υπό τού όριου ηλικίας.

Έίναι άνάγκη νά τοποθετηθί Ιατρός και μάλιστα τώρα, πού παρατηρείται έξαρσις τής γρίπης.

ΠΩΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΕΙΤΑΙ Η ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑ

Ήρχισε νά άποδίδη τούς καρπούς, ή μακρά, επίμονος καί επίπονος προσπάθεια τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν πρὸς ἐπίλυσιν ἐνός κεφαλαιώδους σημασίας προβλήματος.

Πρόκειται διὰ τὴν προσπάθειαν κωδικοποιήσεως τῶν ἐγκυκλίων τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν τῆς τελευταίας δεκαετίας (1961—1971).

Συγκεκριμένως, ὄλαι αἱ κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν ἀλλ' ἐνίοτε, καί σὶ πέραν αὐτῆς, ἐκδοθεῖσαι ἐγκύκλιοι τοῦ Ἐσωτερικῶν τοῦ του, συνεκεντρώθησαν, ἐταξινομήθησαν καί ἐνοποιήθησαν εἰς ἐπώνυμα θέματα, περίπου 300, καί ἐπανεξετυπώθησαν.

Ὀλίκληρος ἡ ὕλη ἀνεπτύχθη εἰς 3.000 περίπου σελίδες καί διηρέθη εἰς 10 τόμους, οἱ ὁποῖοι ἐτοποθετήθησαν ἐντός καλυμμάτων (κλασέρς). Καί ὄχι μόνον αὐτό. Ἐξεπονήθη, παραλλήλως, καί ἕν ἰδιαίτερον βοήθημα, τὸ ΑΛΦΑ ΒΗΤΙΚΟΝ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ τῶν θεμάτων καί τῶν πάσης φύσεως ἀντικειμένων τῶν ἐγκυκλίων.

Τὸ ἔργον τοῦτο ἐτέθη ἤδη εἰς χρῆσιν ὄλων τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, Κεντρικῶν καί Περιφερειακῶν. Καί ἀπὸ τότε πᾶσα νέα ἐκδομένη ἐγκύκλιος προστίθεται εἰς τὸ ἀντίστοιχον θέμα ἐντός τοῦ κλασέρ, ὥστε νά ὑπάρχη συνήχεια καί καθολικὴ ἐνημέρωσις.

Αὐτὰς τὰς ἡμέρας, ἀκοιβῶς, εἰδικὸν συνεργεῖον ὑπαλλήλων προετοιμάζει νέας σειράς, ἐκ τῶν 10

αὐτῶν τόμων, διὰ νά ἀποσταλοῦν εἰς ὄλους τούς δήμους τῆς χώρας καί ἀπὸ τὰς κοινότητας εἰς τὰς μεγαλύτερας, ἀπὸ ἀπόψεως πληθυσμοῦ (ἄνω τῶν 2.000 κατοίκων), ἤτοι συνολικῶς εἰς 600 περίπου Δήμους καί Κοινότητας.

Ὅπως δὲ πρὸ τῶν ἐορτῶν τῶν Χριστουγέννων οἱ τόμοι θά εὐρίσκωνται εἰς τὰς χεῖρας τῶν δικαιοῦχων Δήμων καί Κοινοτήτων, ὥστε ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1972 νά ἀποτελοῦν οὗτοι μόνιμος ἀποδέκτας καί διὰ πᾶσαν ἐφ' ἑξῆς νέαν ἐγκύκλιον.

Μετὰ τὸ βοήθημα τοῦτο.

—Θά καταπολεμηθῇ ἡ γραφειοκρατία, διότι εἰς αὐτὴν λείπουν τὰ πάσης φύσεως ἐρωτήματα πρὸς τὸ Ἐσωτερικῶν καί τὰς Νομαρχίας ἀφ' οἷς ὑπάλληλοι θά ἐφαρμύζουσιν ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐπιτάσσουσιν οἱ ἐγκύκλιοι καί οὕτω ἡ λύσις τῶν προβλημάτων δέν θά καθυστερήσῃ.

—Θά ἐξασφαλισθῇ ἐν παντὶ ἡ νομιμότης τῶν ἐκτελεστικῶν διότι σήμερον ἡ ἀγνοία τῶν διατάξεων καί ὁδηγίων ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀκύρωσιν τῶν ἀποφάσεων καί συνεπῶς τὴν καθυστέρησιν τῶν ὑποθέσεων.

—Οἱ νέοι διοριζόμενοι ὑπάλληλοι θά ἔχουν προσίτον ἕνα πολύτιμον βοήθημα πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν θεμάτων.

—Ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι, κεντρικοί, νομαρχιακοί καί δημοτικοί—κοινοτικοί, θά γινῶσιν, ἐξ ἴσου, τὴν αὐτὴν ἰσχύουσαν ἐγκύκλιον ὕλην, διὰ πᾶν θέμα.

Ἐξόρμησις τῶν μαθητῶν τοῦ Δημοτ. Σχολείου Στρατωνίου

Τὴν 23ην Δεκεμβρίου οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτ. Σχολείου Στρατωνίου ἀσκοῦμενοι ἐμπράκτως εἰς τὴν φιλαλληλίαν, ἀπέστειλον δῶρα εἰς στρατιωτικὸν φυλάκιον Χολομώντος ἐπὶ τῇ ἐλευσίᾳ τῆς ἐορτῆς τῆς Ἀγάπης ἀπεστάλη δὲ ὑπὸ τοῦ κ. Διευθυντοῦ Ἀστερίου Κραντῶνα ἡ συνημμένη ἐπιστολή.

Κύριε ἀνθυπολοχαγέ

Ἀγαπητοὶ στρατιῶται

Ἐπ' εὐκαιρία τῶν ἐορτῶν σᾶς ἀποστέλλομεν ὀλίγα δῶρα, τὰ ὁποῖα προσέφεραν οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου Στρατωνίου.

Θά θεωρήσωμεν ἑαυτοὺς εὐτυχεῖς, ἐάν διὰ τούτων αὐξήσωμεν, ἔστω καί ὀλίγον, τὴν χαρὰν σας τὰς ἡμέρας ταύτας. Ὁ Ἰησοῦς ἦτο ἀγάπη, νοιώσατε λοιπὸν σήμερον τὴν ἀγάπην ὄλων μας.

Σᾶς εὐχόμεθα, ὅπως ἡ γέννησις τοῦ Θεοῦ Βρέφους σημάνη εἰς ὄλους σας ὕγεια, χαρὰ, εὐτυχία καί «καλοὶ πολῖται».

Ἀπλοποιοῦνται αἱ ὑπεύθυνοι δηλώσεις

Τὰ προσκομιζόμενα ὑπὸ ἰδιωτῶν πιστοποιητικά καί λοιπὰ δικαιολογητικά εἰς τὰς νομαρχίας, διὰ τὴν διεκπεραίωσιν ὑποθέσεων τῶν, θά περιορισθοῦν εἰς τὰ ὄντως ἀπαραίτητα, αἱ δὲ ὑπεύθυνοι δηλώσεις βάσει τοῦ Ν.Δ. 105) 964 καί τὰ ἀποδεικτικά στοιχεῖα ταυτίτητος (ἀ γινώσκωνται ὑποχρεωτικῶς δεκτά, χωρὶς νά χρειάζεται ἐπικύρωσις τοῦ γνησίου τῆς ὑπογραφῆς ὑπὸ τῆς οἰκείας ἀστυνομικῆς ἀρχῆς.

ΓΕΩΡ. Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ

Διευθυντῆς Κλ. Κ.Ν.Θ.Β.Ε. ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

Τηλ. Ἰατρείου 72—403 ΕΓΝΑΤΙΑΣ 104 (Στάσις Ἀγίας Σοφίας) ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ

Εἰδικὸς παθολόγος Ἐπιμελητῆς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου

Μετέφερε τὸ ἱατρεῖον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (Τσιμισκῆ) 89

Στάσις διαγώνιος Τηλ 73—114 Δέχεται 12—2—5—8

Θεσσαλονικῆ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ Χειρουργός—Ἐπιχειρηματολόγος

Ἐγνατία 151—Τηλφ. 72—393

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΤΕΤΡΑΕΤΙΑΝ

Ὁ τομεὺς τῆς κτηνοτροφίας

Εἰς τὸν ὄρον «ἀγροτικὴ τάξις» περιλαμβάνεται καί ὁ κτηνοτροφικὸς τομεὺς. Ἦναι δὲ γνωστὸν, ὅτι ὁ βαθμὸς ἀναπτύξεως τῆς κτηνοτροφίας εἰς κάθε χώραν καί τὸ ὕψος τῆς συμμετοχῆς τῆς εἰς τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα δίδει, κατὰ κανόνα, καί τὸ μέτρον τοῦ ἐπιπέδου ἀναπτύξεως τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας. Ἡ αὐξήσις τῆς κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς καί ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῶν διαφόρων κλάδων τῆς κτηνοτροφίας καί πτηνοτροφίας τῆς ἡλ.δ.ς ἀπετέλεσαν ἐπίσης καί ἀποτελοῦν ἕνα τῶν κυρίων στόχων τοῦ 5)ετοῦς Κυβερνητικοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἡ ἡλ.δ.ς, χάσις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα, πρὸς αὐξήσις τῆς κτηνοτροφικῆς καί πτηνοτροφικῆς παραγωγῆς, ἔχει ὑπερκαλύψει τὴν αὐτάρκειαν τῆς εἰς πτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα, μετὰ δυνατότητας ἐξαγωγῶν. Ἐκάλιψεν ἐπίσης τὴν αὐτάρκειαν τῆς εἰς γοῖριον κρέας αἰγοπροβάτων. Ἦναι ἕνας ἐκ τῶν πρώτων στόχων τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καί τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς ἡ αὐξήσις τῆς παραγωγῆς βοείου κρέατος, χάριν τῆς ὁποίας ἐνθαρρύνεται ἐξούτατα, διὰ γενναίας δανειοδοτήσεως, ἡ δημιουργία συγχρονισμένων κρεατοπαραγωγικῶν ἐπιχειρήσεων.

Αἱ γεωργικαὶ βιομηχανίαι

Ἐπὶ τὴν κατεῦθεν καί μετὰ τὴν βοήθειαν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ἀλματώδη πρόοδον ἔχουν πραγματοποιήσει ἐπίσης κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ τῆς 21 Ἀπριλίου 1967 καί ἐντεῦθεν, καί αἱ γεωργικαὶ βιομηχανίαι, αἱ βιομη-

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΛΕΤΑΙ—ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ (ΕΝΑΝΤΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ) ΤΗΛ. 22—175

χανικαὶ δηλαδὴ μονάδες, αἱ ὁποῖαι ἀσχολοῦνται μετὰ τὴν ἐπεξεργασίαν ἢ μεταποίησιν τῆς πρωτογενοῦς γεωργικῆς παραγωγῆς. Αἱ γεωργικαὶ αὐταὶ βιομηχανίαι, τὸ πλεῖστον τῶν ὁποίων ἀνήκει εἰς τὰς συνεταιριστικὰς ὁργανώσεις τῶν ἀγροτῶν, ἔχουν μελετηθῆ, κατασκευασθῆ καί ἐν πολλοῖς ὁργανωθῆ ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς ἡλ.δ.ς, ἢ ὁποῖα εἶναι καί ὁ σχεδὸν ἀποκλειστικὸς χρηματοδότης τῶν. Εἰς ὠρισμένας μάλιστα ἐκ τῶν ζωτικωτέρων γεωργικῶν βιομηχανιῶν ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα συμμετέχει ὡς κύριος μέτοχος, διὰ νά τὰς ὑποβοηθήσῃ ἀκόμη περισσότερο νά ἀντιτελέσθουν εἰς τὰς πρώτας ὁργανωτικὰς, τεχνικὰς καί ἐμπορικὰς δυσχερείας.

Αἱ ἑλληνικαὶ γεωργικαὶ βιομηχανίαι (γάλακτος, ζωοτροφῶν, σακχαρώδους, οἴνου, ὀπωροκηπευτικῶν, συσκευαστηρῶν—χυμῶν, ἐλαίου καί ἐλαίων καί ἄλλαι, κατὰ τὸ πλεῖστον ἐξαγωγικαί) ἐμφανίζουσιν εὐρυστον οἰκονομικὴν κατάστασιν καί ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἐδημιούργησαν εὐρύτερα ἐνεργητικὰ περιθώρια, ἐπιτρέψαντα εἰς αὐτὰς τὴν χορήγησιν καλλιθέρας τιμῆς εἰς τοὺς παραγωγοὺς διὰ τὴν ἐξαγορὰν τῆς παραγωγῆς τῶν. Δέν θά ἦτο ὑπερβολικὸν νά λεχθῆ ὅτι αὐταὶ ἐπέτυχον πλήρως τοῦ σκοποῦ δι' ὃν ἱδρύθησαν, ἢ δὲ ἀσκηθεῖσα δι' αὐτῶν προστασία ἐπὶ τῶν τιμῶν διαφόρων γεωργικῶν προϊόντων, ἀλλὰ καί ἡ παραγω-

γὴ εἰδῶν ὑψηλῆς ποιότητος, εἶχεν ἀλυσιδωτὰς εὐμενεῖς ἐπιδράσεις ἐπὶ τῆς ἀγροτικῆς καί ἐθνικῆς οἰκονομίας γενικώτερον.

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς ἡλ.δ.ς, ἢ ὁποῖα σημειώτερον, διαθέτει τὸ μεγαλύτερον δίκτυον (176) ἐπαρχιακῶν ὑποκαταστημάτων, ἔχουσα ἐπίγνωσιν τῆς ὑψίστης ἀποστολῆς τῆς καί μετὰ γνώμονα τὸ ἐθνικὸν συμφέρον, ἀκολουθεῖ πιστῶς τὴν ὁδόν, τὴν ὁποῖαν ἐχάραξεν ἡ ἑθνικὴ Κυβέρνησις καί ἡ ὁποῖα ὁδηγεῖ εἰς τὴν εὐμερίαν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Μέριμνα διὰ πληγέντας ἐκ θεομηνιῶν

Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καί Δημοσίων Ἔργων, ἐγκρίνεται ἡ ἐφαρμογὴ προγράμματος στεγαστικῆς ἀποκαταστάσεως μεμονωμένως πληγισῶν οἰκογενειῶν καί πληττωμένων ἐκ πάσης θεομηνίας καθ' ὅλην τὴν χώραν.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν προστίθεται ὅτι οἱ ἐκ τῶν ἀνωτέρω θεομηνιοπλήκτων ἀναγνωρισθέντες δικαιούχοι, δυνάμει ἐιτέρων προγραμματικῶν ἀποφάσεων καί μὴ ὑπογράψαντες εἰσέτι δανειστικὰ συμβόλαια θά ἐπανακριθοῦν βάσει τῶν προσκομιθεθέντων δικαιολογητικῶν ἀναλόγως συμπληρωμένων. Οἱ ἤδη δανειοδοτηθέντες δέν ὑπάγονται εἰς τὸ ἀνωτέρω πρόγραμμα.

ἘΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ ΣΤΑΜ. ΜΠΑΝΤΕ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ ΤΗΛ. 6—71

Ἡ μεγαλύτερα καί παλαιότερα φέριμα τῆς Ἑλλάδος θυγ. Ροῦσσον μετὰ ἐμπορικὸ ἀντιπρόσωπον Πολυγύρου Σταμόν Μπαντέ, μετὰ τὸν καινούργιον καί τελειότερον ἐξοπλισμὸν μηχανημάτων προσφέρει στὴν περιφέρειάν σας τὰ πλεονέκτημα κλασσικὰ καί μοντέρνα ἐπιπλα σὲ τιμὰς σχεδὸν ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ.

Μία ἐπίσκεψις θά σᾶς πείσῃ Εὐκολίης πληρωμῆς. Μεταφορὰ δωρεάν. Ἀναλαμβάνομεν παραγγελίας, ἐπιπλώσεις ξενοδοχείων καί καταστημάτων. Τηλ. Πολυγύρου 6—71

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ὄρνιθοτροφεῖον τοῦ Νικ. Τσακμάκη διαθέτει φρέσκα κυτόπουλα ἐντοπίας παραγωγῆς ἐκλεκτῆς ποιότητος.

Ὁσαύτως διαθέτει διὰ ἀγοπαραγωγὴν νεαρὰς πουλάδας, 2 μηνῶν. Ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ κατάστημα Νικ. Τσακμάκη Πολύγυρος τηλ. 7—49.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30 Τηλ. 67—021 67—022 67—023

ΤΜΗΜΑΤΑ Παθολογικὸν—Καρδιολογικὸν—Χειρουργικὸν Γυναικολογικὸν—Ὄρθοπεδικὸν—Οὐρολογικὸν Ὄφθαλμολογικὸν—Ὀτορινολαρυγγολογικὸν καί χειρουργικῆς παιδῶν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ Ἀκτινολογικὸν—Μικροβιολογικὸν Δωμάτια Πολυτελείας Α. Βα, Β. β. Γ. θέσεις Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν Ἀνασφάλιστοι καί ἠσφαλισμένοι

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β. ΠΑΝΙΩΡΑ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΤΗΛ. 4-44

ΑΔΕΙΑΙ: Οἰκοδομῶν—Κινηματογράφων—Ξενοδοχείων—Πρατηριῶν ὑγρῶν καυσίμων κ.λ.π.

ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ: Μελετῶν—Ἐπιμετρήσεων πάσης φύσεως ἐργασιῶν—Τοπογραφικῶν διαγραμμάτων κ.λ.π.

ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

«ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΑΤΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙ

Μέλος της Ένώσεως I. A. E. E. T. B. E.

Ίδιοκτητής—εκδότης

Χρήστος Γεροχρήστος

Μαρία Γεροχρήστου

Ίωάννα Γεροχρήστου

Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ετήσια δρχ. 80

Εξαμήνου δρχ. 40

Λοιπής Ελλάδος

Ετήσια δρχ. 100

Εξαμήνου δρχ. 50

Κοινοτήτων

κατώτερον δριον δρχ. 200

Δήμων

κατώτερον δριον δρχ. 300

Οργανισμών κλπ δρχ. 300

Εξωτερικού

Αμερικής δολάρια 15

Αυστραλίας δολάρια 15

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διακηρύξεις κλπ. το χλι-

στόμετρον δρχ. 2,50

Συμφώνων τή υπ. αριθ.

318198/33 Γ.Α.Π. 45

Απόφ. ύπουρο Οικονομικών

Κοινωνικά Συνδρομητών 20

Μή Συνδρομητών 25

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα

ή μη δέν επιστρέφονται

Υποχρεωτική αναγραφή εις τὸ τιμολόγιον

Τὸ Ξενοδοχειακὸν Ἐπιμελητήριον τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἐφαρμογὴν τῶν νέων φορολογικῶν μέτρων, ἐγνωστοποίησε πρὸς ἅπαντα τὰ ξενοδοχεῖα τῆς χώρας, ὅτι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου, εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ ἀναγραφή τοῦ ἐπιβληθέντος τέλους, ἐκ 30% ὡς Φόρου Κύκλου Ἐργασιῶν, εἰς τὸ τιμολόγιον τῶν πελατῶν, προστιθεμένου εἰς τὴν τιμὴν τῆς κλίνης.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τὸ Νομαρχιακὸν Ταμεῖον Χαλκίδης προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, διὰ τὴν προμήθειαν ἐνὸς ἐλκυστήρος 35—40 HP, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Σταθμοῦ Γεωργικῆς Ἐρεύνης Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 15ην Ἰανουαρίου 1972 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—2 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμεῖου Χαλκίδης. Ἐγγυήσις συμμετοχῆς ὀρίζεται 20% ἐπὶ τῆς ποσῶσι λογιζομένης ἀξίας τοῦ ἐλκυστήρος ἧτοι δρχ. 2.000 εἰς γραμμάτιον τοῦ Ταμεῖου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπεζῆς. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβουν μέρος καταστήματα καὶ ἀνεγνωρισμένοι ἀντιπρόσωποι ἐλκυστήρων. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν τῶν ὄρων τῆς δημοπρασίας εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμεῖου Χαλκίδης. Ἐν Πολυγύρῳ τῆ 3)1)1972 Ὁ Νομάρχης Ὡς Πρόεδρος τοῦ Νομ. Ταμεῖου Ἀνδρέας Κανελλόπουλος

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

Γωνία, Ἐγνατία

Στεφάνου Τάττη 12

(Ἐναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου)

Γηλέφωνα—οἰκίας 65—562

Ἱατρείου 65—774

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τεχνικὸν Γραφεῖον

Μελετῶν-ἐπιβλέψεων- κατασκευῶν

ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Πελοποννησιακὸς Μηχανικὸς

Γωνία Ἐγνατίας καὶ Βενιζέλου 48

Μέγαρον Αἴγλη 1ος ὁροφος

Τηλέφ. 25—119

Θεσσαλονικὴ

ΚΩΝ. ΣΜΑΓΑΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐν Θεσ/νικῇ Ἱατρεῖον τοῦ Νέου Φλίππου 63

Τηλ 61—777

καὶ ἐκάστην Κυριακὴν εἰς Πολύγυρον.

Πληροφορίες τηλ. 7—98

Ἀναπροσαρμογὴ νοσηλῶν

Ἀναπροσαρμόζονται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1972 τὰ νοσήλια τῶν νοσοκομείων καὶ ἰδιωτικῶν κλινικῶν διὰ τοὺς ἡσφαλισμένους εἰς τὸ ΙΚΑ καὶ τοὺς ἄλλους ἀσφαλιστοὺς ὀργανισμοὺς. Ἡδὴ ἀπεστάλη πρὸς δημοσιεύσιν εἰς τὴν «Ἡμερησίδα τῆς Κυβερνήσεως» Β.Δ., συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ὁποῦοῦ παρέχεται αὐξήσις τῶν νοσηλίων ἀπὸ 150% ἕως 550%, ἀναλόγως τῆς προσφερομένης περιθάλψεως.

Αἱ αἰτήσεις διὰ τὴν χορήγησιν γαμηλίου βοηθήματος

Μέχρι τῆς 15ης Ἰανουαρίου, τὸ ἀργότερον, θὰ πρέπει νὰ ἔχουν ὑποβληθῆ εἰς τὴν Ἐργατικὴν Ἐστίαν αἱ αἰτήσεις διὰ τὴν χορήγησιν γαμηλίου βοηθήματος εἰς ἐργαζομένους ἰσχυρῶν, αἱ ὁποῖαι ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν ἐντὸς τοῦ ἔτους 1971 (ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι καὶ 31ης Δεκεμβρίου 1971). Γαμηλίου βοηθήματος ὕψους 6.000 δρχ. περίπου, δικαιούνται αἱ ἐργαζόμεναι εἰς οἰκονομικὴν ἐργασίαν, μετὰ τὴν ἐπιβεβαίωσιν αἱ ἐγγεγραμμέναι ὡς ἀνεργοί, αἱ τελοῦσαι ἐν ἐπιδοτήσῃ λόγω ἀνεργίας ἢ ἀσθενείας, αἱ συνταξιοδοτούμεναι λόγω ἀναπηρίας καὶ αἱ λαμβάνουσαι ἐπίδομα ἀναπροσαρμογῆς. Ὁ θεσμὸς τῶν γαμηλίων βοηθημάτων ἐφηρμόσθη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1968 ὅτε ἐχορηγήθησαν βοηθήματα εἰς 1.130 ἐργαζόμενας. Τὸ 1969 κατεβλήθησαν γαμηλῖα βοηθήματα εἰς 3.624 ἐργαζομένας καὶ τὸ 1970 εἰς 3.735.

Ὁ ἰατὸς ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Χειρουργὸς ὀτορινολαρυγγολόγος Ἐσωτερικὸς ἰατὸς τῆς ΩΡΛ Κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονικῆς.

Δέχεται Καρόλου Ντῆλ—Καστριτσίου 3

Πλατεία Ἀθῶνος

ΤΗΛ. 38 538

ΘΕΣ/Ν:ΚΗ

Δρ ΜΕΛΕΤΗΣ Κ. ΣΤΑΜΟΥ

ΙΑΤΡΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΧΕΙΡ/ΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ

ΓΕΝ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Δέχεται καθ' ἐκάστην 5—7 μ.μ. εἰς τὴν οἰκίαν Τρ. Ἀναγνωστάρα

ΤΗΛ. 2—46

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Β. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Συκιὰ

Χαλκιδικῆς

ΑΓΙΟΒΑΣΙΛΗΣ ΕΡΧΕΤΑΙ...

«Δὲν θὰ κουραστῆ ποτὲ νῶρχεται γιὰ ὅλα τὰ παιδιὰ τοῦ κόσμου—σὲ ἄλλα μὲ δῶρα στὰ χέρια καὶ σὲ ἄλλα μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι κάτι καλύτερο θὰ τοὺς φέρῃ ὁ καινούργιος Χρόνος...»

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Γαροφ. Δ. Γαροφύλλου πτυξη. Ἄλλὰ οἱ μεγάλοι δὲν πρέπει νὰ ἐπιβάλλουν τὴν γνώμη τους ἢ τὴν ἀρεσκεία τους, οὔτε καὶ μὲ τὴν πιτῶ, στὸ παιδί γιὰ τὸ πρωτοχρονιάτικο δῶρο ποὺ θὰ τοῦ κάνουν, ἐκτὸς βέβαια ἂν βρισκονται σὲ οἰκονομικὴ ἀδυναμία νὰ τοῦ ἱκανοποιήσουν τὸ γούστο. Σ' ἓνα παιδί ποὺ ἔχει κλίση λ.χ. σ' ἓναν οὐρανοπόλο ποὺ παίζει... τζάζ καὶ μποροῦμε νὰ τοῦ τὸν πάρουμε, δὲν ἔχουμε κανένα δικαίωμα νὰ τοῦ χαρίσουμε ἓνα ἠλεκτροκίνητο ἀεροπλάνο, ποὺ ἴσως νᾶναι καὶ ἀκριβότερο ἀπὸ τὸ μαλλιάρδ ζωάκι ποὺ προτιμᾶται. Ἀπέναντι στὰ παιχνίδια τὸ παιδί, ὅσο καὶ νὰ λέμε δὲν στέκεται τυχερὰ Κι' ὁ πιὸ μικρὸς σβόμπιρας ἢ τὸ λιλιπούτσιο θηλυκὸ διαβολάκι ἔχουν μιὰ δική τους προσωπικότητα ποὺ ἐννοοῦν νὰ τὴν ἐπιβάλλουν, τουλάχιστον στὸ ἐφήμερο κόσμο τῶν παιχνιδιῶν ποὺ τοὺς ἀνήκει ὀλοκληρωτικὰ. Καὶ τίς πιὸ πολλὰς φορὲς παρατηροῦμε ὅτι τὰ ἀγόρια ἰδίως, ἐμφανίζονται τόσο πολὺ συγχρονισμένα μὲ τὸ πνεῦμα, τὸ ὕφος καὶ τὴν μόδα τῆς ἐποχῆς, ποὺ τὰ παιχνίδια τους νὰ μὴν εἶναι ἀκαιρὰ καὶ ἀνεδαφικά.

Ἡ νᾶ σημερινὸ ἀνδρὶ δὲν τρέφει καμμιά ἐκτίμησιν στὸ προπολεμικὸ ντουφέκι, ἀλλὰ θέλει ἐπαναληπτικὸ φλογοβόλο ποὺ σκορπίζει μὲ φωτιά τὸ ...θάνατο. Ἀπ' τὴν πλευρὰ τῆς δικῆς τους, τὰ κοριτσάκια ἐπιμένουν κατὰ παράδοσιν καὶ ἔμφυτα στὶς κοδικλές ποὺ τίς υἱοθετοῦν καὶ τίς περιποιοῦνται σὰν φιλόστοργες μητέρες, τίς θέλουν ὅμως ὄχι πιά σὰν Ἀμαλίες μὲ κοντογούνα καὶ φλουριά γύρω στὸ μέτωπο ἀλλὰ μὲ φορέματα... ἔξαλλα καὶ μολλιά ποὺ νὰ κατεβαίνουν στὶς πλάτες τους. Μιὰ κάποια διαδεδομένη μανία στὰ παιδιά, πιὸ πολὺ στὰ ἀγόρια, εἶναι νὰ περιεργάζωνται τὰ παιχνίδια τους, νὰ τὰ διαλύουν καὶ τελικὰ νὰ τὰ καταστρέφουν. Ἡ μανὰ αὐτὴ στὸ βάθος σημαίνει ἀνησυχία γιὰ ἔρευνα καὶ μάθησιν καὶ φυσικὰ δὲν πρέπει νὰ μᾶς ξενίση, ἐστὼ κι' ἂν ἀντιμετωπίζου με τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ χαλασμένου κι' ἀχρηστοῦ παιχνιδιοῦ μ' ἓνα καινούργιο ὅμοιο ἢ ἄλλο. Τὸ παιχνίδι δὲν εἶναι γιὰ φύλαξη οὔτε ἀποτελεῖ κανένα κειμήλιο γιὰ ὅσα τουλάχιστο παιδιά δὲν εἶναι προικισμένα μὲ τὴν διάθεσιν νὰ κάμουν νοικοκυριὸ ἢ νὰ μαζέψουν ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν ἐποχὴ αὐτῆς τῆς ἡλικίας. Κάθε παιχνίδι, ἀπλοῦστατα, εἶναι ἀγιοβασιλιάτικο, δηλ. γεννημένο μὲ τὴν μοῖρα νὰ παίζει τὸ ρόλο τοῦ δίνοντος τὴν χαρὰ καὶ τὴν ψυχαγωγία στὸ παιδί, νὰ χαλάσῃ ἔπειτα καὶ τέλος νὰ... πεθάνῃ! Γι' αὐτὸ ἔρχεται κατὰ Πρωτοχρονιά ὁ Ἁγιοβασίλης. Καὶ δὲ θὰ κουραστῆ ποτὲ νῶρχεται γιὰ ὅλα τὰ παιδιὰ τοῦ κόσμου—σὲ ἄλλα μὲ δῶρα στὰ χέρια καὶ σὲ ἄλλα μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι κάτι καλύτερο θὰ τοὺς φέρῃ ὁ Νέος Χρόνος...

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΛΕΩΝΙΔΑ ΘΕΜ. ΚΑΡΤΣΙΩΤΗ Διπλωματούχου Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ Α.Π.Θ. ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23—25 καὶ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΗΛ. 618—301 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΑ ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΔΟΣ Ἄριθ. 158 (ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙ) ΤΗΛ. 74—733 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ Χειρουργὸς Γυναικολόγος Μετεκπαιδευθὴς ἐν Λονδίνω Πλάτωνος 3 Ἐγνατία—Πλάτωνος ΤΗΛ. 66 500 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο ἐνὸς στρώματος περίπου μετὰ οἰκίας εἰς περιοχήν ἰχθυαγορῆς Πληροφορία τηλ. 22—421

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον VVA τετραθέσιον δύο θυρῶν εἰς ἀρίστην κατάστασιν μὸδῆλο 1967 μὲ πορεία 56.000 χιλιόμετρον. Πληροφορία συνεργεῖον Μηχαν. Φυσικὰ Σώλωνος 34 τηλ. 836—271 καὶ 43—511

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἵππος καὶ σόϊστα (κάρρο) σὲ τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορία Πέτρος Καλατζῆς Ὁριυλία Χαλκίδης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον πλησίον Τυροκομείου Νικ. Βερούσιωτη. Πληροφορία τηλ. 22—504

Πωλεῖται

Κομπίνα ΕΛΕΝΣ εἰς ἀρίστην κατάστασιν λόγω ἀναχωρήσεως εἰς Θεσ/νικὴν. Τιμὴ λογικὴ. Πληροφορία εἰς κ. Ἀστέριον Νικ. Β-τλῆν Ν. Γένεδος τηλ. 3—15 ἢ εἰς κ Δημήτριον Σαμαρῶν Καρακάσι 40 Θεσ/νικὴ τηλ. 823—796.

ΑΘΑΝΑΣ. Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΙΑΤΡΟΣ

Εἰδικὸς Παθολόγος

Μητροπόλεως 96 Θεσσαλονικὴ

Ἐναντι Κινημ. «Ἡλύσια»

Τηλ. 24—985

Δέχεται 1—2 5—8

Τὰ αίτήματα τών συνταξιούχων του ΙΚΑ

Η διοίκηση τής γενικής συνομοσπονδίας συνταξιούχων Ελλάδος, εις ανακοίνωσίν τής, τονίζει ότι αναμένει εξαγγελίαν τής βελτιώσεως τών συντάξεων του ΙΚΑ και τών λοιπών ασφαλιστικών οργανισμών, απλώς τών όπων εύρίσκονται εις χαμηλά επίπεδα. ...

Νέα τών ΕΛΤΑ

1) Τὰ από 1-1-1970 έκδοθέντα και έκδιδόμενα έφ' έξις έλληνικά γραμματόσημα, άνεξαρτήτως ήμερομηνίας διακοπής τής πωλήσεως των παρά τών Ταχυδρομικών Γραφείων, ισχύουν διά τήν πληρωμήν ταχυδρομικών τελών, έπ' άδύριστον χρονικόν διάστημα.

2) —Ο ΕΛΤΑ φέρει εις γνώσιν τών ενδιαφερομένων συλλεκτών γραμματόσημων, ότι απέφασε τήν προμήθειαν και διάθεση στο κοινό μικρών άλμπουμ, με άποκλειστικό σκοπό τήν ύποβοήθησιν τής προσπαθείας για τήν άνάπτυξιν του φιλοτελισμού, προπάντων μεταξύ τών νέων. Τά άλμπουμ αυτά είναι μικρά και καλλισθητικά, και διατίθενται από τά ταχυδρομικά γραφεία άντί δρχ. 15, κατάλληλα προς διαφύλαξιν τών γραμματοσήμων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ο έκ Πολυγύρου καταγόμενος έκ πατρός κ. Νικάνης Μιχ. Καρύδης, διαμένων εις Αθήνας, ζωγράφος σπουδάσας εις Παρίσιους, έδώρησεν πολλά χρήσιμα βιβλία και δύο ζωγραφικούς πίνακας, διά τó Μορφωτικόν Κέντρον του Δήμου μας. ...

Τόν εύχαριστούμε θερμότατα διά τά προς τήν γενέτειραν του πατρός του εύγενή αίσθημάτα του, εύχόμενοι όπως εύρη μιμητάς μεταξύ τών συμπατριωτών μας.

Δημήτριος Παλαμήδης Δήμαρχος Πολυγύρου

Ειδικόν έπίδομα εις έργατοτεχνίτας τής ΔΕΗ

Έπίδομα άνθυγιεινής εργασίας έκ ποσοστού 50% χορηγείται άναδρομικώς από τής 1ης Οκτωβρίου 1971 εις τούς έργατοτεχνίτας τής Δ. Η., οι όποιοι ασχολούνται με τήν έναποθήκευσιν, ταξινόμησιν και μεταφοράν ξυλίνων στύλων και εις τούς μετακινήτας του τμήματος βαρειών μεταφορών τής Δ. Η. ...

Καταβολή έπίδοματος εις ύπαλλήλους Νοσοκομείων

Διά τήν καταβολήν του ειδικού έπίδοματος έκ δρχ. πεντακοσίων εις κατηγορίας τινάς νοσηλευτικού προσωπικού νοσοκομείων Ν.Δ. 25 3)53 ένεκρίθη κατόπιν άποφάσεως του ύφυπουργού Κοινωνικών Υπηρεσιών κ. Λαμπράκου, ποσόν 37.180.000 δρχ.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια έκ τής 1ης σελίδος περί ειρηνικών σχέσεων μετά πάντων, περί άγάπης και φιλαλληλίας άνεξαρτήτως έθν. κότητος, θρησκευματος, χρώματος. ...

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΙΣ ΣΤΟ ΝΕΟΧΩΡΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τήν ήμέρα τής Πρωτοχρονιάς στο Νεοχώρι Χαλκιδικής, όπως κατά τό παρελθόν έτος και έφέτος έλαβε χώρα ή όργάνωσις μι�ς έκδηλώσεως ψυχαγωγίας του Παιδιού.

Τή εισηγήσει του άξιότιμου κ. Νομάρχου Χαλκιδικής και τή συνεργασία του δραστηρίου Προέδρου τής Κοινότητας, τών παρών τών χωρίου και τή συνδρομή τών φιλοτιμών κατοίκων συνεκεντρώθη ένα ποσόν διά του όποιου ήγοράσθησαν διάφορα παιχνίδια και δώρα παιδιά. ...

Κυβερνητικόν ενδιαφέρον και έπίδοτσης τών τυφλών

Κατόπιν του έκδηλωθέντος προσωπικού ενδιαφέροντος του πρωθυπουργού κ. Γ. Παπαδοπούλου ύπερ τών τυφλών, έγινετο σήμερα τήν μεσημβρίαν εις τó ύπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών, ειδική τελετή, κατά τήν διάρκειαν τής όποιος ό ύπουργός κ. Μπερνάρης, παρέδωκεν εις 100 έπιδοτούμενους ύπό του ύπουργείου τυφλούς, έκτακτον βοήθημα έκ δρχ. 500 εις έκαστον έπ' εύκαιρία τών εορτών.

Ομιλών κατά τήν τελετήν ό ύπουργός κ. Μπερνάρης άνεφέρθη εις τó γενικότερον κυβερνητικόν ενδιαφέρον ύπερ τών τυφλών, ύπερομίσησε δε ένδεικτικώς ότι έπιδοτούνται ύπό του ύπουργείου 11.000 τυφλοί, διατιθεμένου προς τούτο ποσού 60 έκαι. δρχ. έτησίως, ενώ παραλλήλως εκπαιδεύονται εις σχολεία 200 και προστατεύονται εις ιδρύματα 250. ...

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τόν άγαπητόν μας έξάδελφον Γεώργιον Μπαντέ, που έλαβεν έπαξίως τó πτυχίον του Μαθηματικού συγχαίρομεν θερμάς εύχόμενοι καλήν σταδιοδρομίαν. ...

κάτοικοι του χωριού συνεκεντρώθησαν εις τόν χώρον τής Κοινοτικής πλατείας έλέχθησαν τά καλά λανδα, ποιήματα και τραγούδια από τά παιδιά και διανεμήθησαν τά δώρα σε μία άτμόσφαιρα εορταστικής χαράς και άγολιάσεως. ...

Ο λογαριασμός ύπερ τών όρφανών Ι. Μαστροκώστα

Ο άνοιγεις εις τήν Εθνικήν Τράπεζαν τής Ελλάδος λογαριασμός ύπερ τών όρφανών του άειμνήστου γραμματέως τής Κοινότητας Γαλατίστης Ιωάννου Μαστροκώστα άποδίδει αξιόλογα αποτελέσματα. ...

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes Θεόδ. Σπυρόπουλος 1.000, Βασίλ. Ντιλιμτζής 100, Νικ. Καράβατος 100, Σύνολον 10.515.

Εύχαριστήριον

Επί τή άποχωρήσει μου έκ του έπί σειράν έτών άξιώματος του Προέδρου του Συνδέσμου Άναπήρων και Θυμάτων Πολέμου Νομού Χαλκιδικής ως και του αξιώματος του Προέδρου Όμοσπονδίας Άναπήρων και Θυμάτων Πολέμου Βορείου Ελλάδος, άπευθύνω προς όλους ύμας και τάς φιλάτας οίκογενείας σας ένα μεγάλο εύχαριστώ διά τήν καλήν συνεργασίαν όσον άφορα τά συμφέροντα του Συνδέσμου μας και γενικότερον όλοκληρου τής τάξεως. ...

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τό νέο κατάστημα ήλεκτρικών συσκευών Ν. ΚΟΛΛΟΥ ΔΣΤ, ΛΙΑΛΙΟΥ

Σας προσφέρει ότι χρειάζεται ένα σύγχρονο σπίτι για ένα πλήρη έξωπλισμό ήλεκτρικών συσκευών.

Όλα τά είδη έξηλεκτρισμού με τήν μεγαλύτερη φίρμα τής KEELVINA-TOR

Ψυγεία — κουζίνες — πλυντήρια — θερμάστρες και τίς περίφημες Άγγλικές τηλεοράσεις P.V.E τίς μόνες με φωτοκύτταρο και T.V. κοντρόλ.

Τιμές χαμηλές

Τηλέφωνον 22-409

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΔΡΟΜΟΥ ΕΠΙ ΑΝΩΜΑΛΟΥ ΔΡΟΜΟΥ

Ο ΣΕΓΑΣ τή έγκρίσει τών προισταμένων κρατικών όργων έν προσπάθεια του να έκπληρώσει τόν στόχον τής σημερινής Έλληνικής ήγεσίας ΠΡΩΤΟΙ ΣΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ προήλθεν εις τήν άπόφασιν όπως προβή και κατά τό έτος 1971-1972, εις σειράν έκδηλώσεων στίβου μεταξύ τών Νομών ύπό τήν έπιβλεψιν τής Γενικής Γραμματείας Άθλητισμού.

Ός τοίτο κατ' έτος συμβαίνει, πρώτη έκδήλωσις του έτους 1971-1972 έσται ή όργάνωσις του πρωταθλήματος δρόμου επί ανώμαλου έδάφους: Παίδων (1.500), έφήβων (3.000 μ.), άνδρων (5.000 μ.) ως και κορασιών (800 μ.) και νεανίδων (1.000 μ.), διά τήν πρόκρισιν τών 6 καλύτερων οίτινες θα λάβωσι εις τόν τελικόν και ό όποιος θα διεξυχθή εις τήν πρωτεύουσαν του Νομού, Πολύγυρον, τήν 30ήν Ιανουαρίου 1972.

Δικαιώμα συμμετοχής Εις τούς άνωτέρω άγώνας δικαιούνται να λάβωιν μέρος: Α. Άπαντα τά Σωματεία τής περιοχής. Β. Τά Γυμνάσια τής περιοχής. Γ. Άνεξάρτητοι και άνεπίσημοι άθληται και άθλήτριαι περιοχής.

Δ. Άθληται έκ στρατιωτικών μονάδων ασφαλείας, έδρευόντων εις τήν περιοχήν του Νομού και Ε. Πρόσοχοι, Όδηγοί και Άλκιμοι.

Ηλικία συμμετοχής. Η ηλικία τών μελλόντων να μετάσχωσιν άθλητών να έλεγχθή άυστηρώς. Δικαιούνται συμμετοχής παίδες γεννηθέντες τά έτη 1956, 1957 και 1958. Έφηβοί 1953, 1954 και 1955 και άνδρες από του έτους 1952 και άνω. Κορασιδες αι γεννηθείσαι τά έτη 1956, 1957, 1958 Νεάνιδες αι γεννηθείσαι τά έτη 1953, 1954 και 1955.

Πρωτοχρονιάτικη εορτή

Τήν Πρωτοχρονιάν έψάλη χοροστατόντος του σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κασσανδρείας κ.κ. λυεσιού εις τόν μητροπολιτικόν νγόν τής πόλεως μας δοξολογία. Παρέστησαν ό Νομάρχης Χαλκιδικής κ. Άνδρέας Κανελλόπουλος, ό Στρατιωτικός Διοικητής κ. Νικόλαος Συδιάς, άντιισυναγματάρχης, ό Διοικητής Χωρικής κ. Κων/νος Παναγόπουλος ταγματάρχης και άλλοι προϊστάμενοι δημοσίων Υπηρεσιών.

Επίσης παρέστησαν ό κ. Θεοχάρης Σιάζος, μέλος τής Συμβουλευτικής Έπιτροπής και ό κ. Βασίλειος Βασιλικός, μέλος του περιφερειακού Συμβουλίου Κεντροδικής Μακεδονίας. Έν συνεχεία ό κ. Νομάρχης έδωσε δεξίωσιν εις τó Διοικητήριον, όπου έγείρας πρόποιν ηύχθη εύτύχισιν και ύγειαν εις τούς παρισταμένους και μεγαλωσύνην διά τήν Πατρίδα μας.

1953, 1954, 1955. Οι άθληται — άθλήτρια θα φέρωσι μετ' έαυτών πιστοποιητικόν γενήσεως μετ' φωτογραφίας, ή ταυτότητα άτινα θα έλέγχωνται ύπό τής έιάστης Όπικής Έπιτροπής πρό τών άγώνων.

Παρακαλείται ό Διότης του Κέντρου Κοιν. Πολιτικής όπως δώση τίς δεοίσας έντολές εις τούς Κοινοτικούς Ιατρούς του Νομού όπως έξετάσουν τούς συμμεσχόντας άθλητας περί τής δυνατότητος συμμετοχής των εις τούς άγώνας.

Βραβεία. Θα βραβευθώσι αι 6 πρώτοι νικηται έκάστης διαδρομής διά κυπέλλου χρυσού μεταλλίου και διπλώματος οι πρώτοι, διά διπλώματος και άργυρού μεταλλίου οι δεύτεροι και χαλκού μεταλλίου και διπλώματος οι τρίτοι και οι τέταρτοι, πέμπτοι και έκτοι διά διπλώματος, μερίμνη τής Τοπικής Έπιτροπής.

Εις τó τελικόν Νομαρχιακόν άνώμαλον τής 30ής Ιανουαρίου 1972 θα βραβευθώσι οι 3 πρώτοι νικηται έκάστης διαδρομής διά κυπέλου χρυσού μεταλλίου και διπλώματος οι πρώτοι, διά άργυρού μεταλλίου μετά διπλώματος οι δεύτεροι και χαλκού μεταλλίου μετά διπλώματος οι τρίτοι, μερίμνη τής Κεντρικής Έπιτροπής τών Άγώνων.

Μέγας άγισμός εις Ν. Μουδανιά

Του άνταποκριτου μας. —

Τήν ήμέραν τών Θεοφανίων έψάλη εις τόν Ιερόν Ναόν Άγ Γεωργίου Νέων Μουδανιών μέγας άγισμός ύπό του έκπροσωπούντος τήν Ιεράν Μητρόπολιν Κασσανδρείας Πανοσιολογιωτάτου άρχιμανδριτου κ. Θεοκλήτου Μπόλκα. Παρέστησαν ό κ. Θεοχάρης Σιάζος, μέλος τής Συμβουλευτικής Έπιτροπής, ό Δήμαρχος Ν. Μουδανιών κ. Στυλιανός Σιομανίδης, τά μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου, ό Διοικητής του άστυν. τμήματος κ. Οίκοδόμυ, άλλοι έπίσημοι και πλήθος κόσμου.

Μετά τόν άγισμόν έσχηματίσθη πομπή, ήτις διασχίσασα τάς κεντρικάς όδους έφθασεν εις τήν προκουμαίαν, όπου έγινετο ή κατάδυσις του Τιμίου Σταυρου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν άποφάσεως του ύπουργείου Έθνικής Παιδείας από του τρέχοντος σχολ. έτους 1971-1972 εις τήν Δ' τάξιν του Γυμνασίου Ν. Μουδανιών θα λειτουργήσιν τμήμα θετικής κατευθύνσεως.

Όθεν, όσοι μαθηται τής τετάρτης τάξεως τών γειτονικών Γυμνασίων επιθυμώσι να φοιτήσωσι εις τó θετικόν τμήμα, δύνανται διά δηλώσεως του κηδεμόνου των να έγγραφώσιν άνευ έξετάσεων μέχρι και τής 15 Ιανουαρίου 1972.

Ο Πρόεδρος τής Σχολ. Φορείας ΤΟΥΡΛΙΤΑΚΗΣ ΙΩΑΝ.